



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

(DICHIARAZIONE DI PRODOTTO CONFORME ALLE NORMATIVE EUROPEE)

DPI II` categoria

La sottoscritta ODIBI S.r.l. con sede in via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) con sede legale all'interno della Comunità Europea

DICHIARA

sotto la propria responsabilità e consapevole delle conseguenze penali che una dichiarazione mendace comporta, che il Dispositivo di Protezione Individuale di seguito descritto:

Articolo 33200 LEVEL1,
guanto 100% poliestere bianco, rivestimento nitrile grigio, dita areate, polso elasticizzato, mis. 6-11

EN 388:2016



4132X

è prodotto in conformità alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 per i DPI di Cat. II (come indicato nell'Allegato I), ai requisiti essenziali di Salute e Sicurezza (Allegato II) ed è inoltre conforme agli Standard Europei: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016 ed è identico al DPI oggetto del certificato n. 0075/1602/162/02/19/0439 del 12/02/2019 emesso dall'ente notificato CEE: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France, numero di Organismo Notificato 0075.

Questo DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità basato sul controllo interno della qualità della produzione secondo un piano di campionamento statistico estratto dalla Norma ISO 2859 con una Ispezione Generale di Livello 2 ed un Livello di Qualità Accettabile (AQL) pari a 2.5.

Maniago, 12 Febbraio 2019

Via Venezia, 35 - 33085 MANIAGO (PN)
Partita IVA 01319830936



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS)

PPE Cat. II

The undersigned ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciled into the European Economic Community

DECLARES

under its own responsibility and aware of legal consequences that a false statement implies, that Personal Protective Equipment (PPE) described below:

Item 33200 LEVEL1,
100% white polyester seamless glove, grey nitrile coating, aerated fingers,
elasticized wrist, size 6-11

EN 388:2016



4132X

is in conformity with Regulation (EU) 2016/425 for Cat. II PPE (as indicated in Annex I) and with the essential Health and Safety requirements (Annex II). It also comply with the applicable European Standards : EN 420:2003+A1: 2009, EN 388:2016 and is identical to the PPE certified with EU Type Examination n. 0075/1602/162/02/19/0439 dated 12/02/2019 from the notified CEE body: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France, Notified Body number 0075.

This PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal Production Quality control according to a statistical sampling plan extracted from ISO 2859 with Level 2 General Inspection and an Acceptable Quality Level (AQL) of 2.5.

Maniago, February 12th, 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

(DECLARACIÓN DEL PRODUCTO EN CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS EUROPEAS)

EPP Cat. II

El abajo firmante ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciliado en la Comunidad Económica Europea

DECLARA

bajo su propia responsabilidad y consciente de las consecuencias legales que implica una declaración falsa, que el Equipo de Protección Personal (EPP) se describe a continuación:

Artículo 33200 LEVEL1,
guante de poliéster 100% blanco, revestimiento de nitrilo gris, dedos ventilados,
muñeca elástica, talla 6-11

EN 388:2016



4132X

está en conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 para el Cat. II PPE (como se indica en el Anexo I) y con los requisitos esenciales de salud y seguridad (Anexo II). También cumple con las normas europeas aplicables: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 y es idéntico al PPE certificado con el examen de tipo UE n. 0075/1602/162/02/19/0439 con fecha 12/02/2019 del organismo CEE notificado: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francia, organismo notificado número 0075.

Este PPE está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el control interno de la Calidad de Producción de acuerdo con un plan de muestreo estadístico extraído de ISO 2859 con inspección general de nivel 2 y un Nivel de Calidad Aceptable (NCA) de 2.5.

Maniago, 12 de febrero de 2019.

Via Venezia, 35 - 33085 MANIAGO (PN)
Partita IVA 04112830936



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(PRODUKTERKLÄRUNG IM EINKLANG MIT EUROPÄISCHEN STANDARDS)

PSA Kat. II

Der Unterzeichnete ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) mit Sitz in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

DEKLARIEREN

in eigener Verantwortung und im Bewusstsein der Rechtsfolgen, dass eine falsche Aussage besagt, dass die nachfolgend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA):

Artikel 33200 LEVEL1,
100% weißer Polyesterhandschuh, graue Nitrilbeschichtung, belüftete Finger, Stretch-Handgelenk, Größe 6-11

EN 388:2016



4132X

entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 für Cat. II PSA (wie in Anhang I angegeben) und mit den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (Anhang II). Es entspricht auch den geltenden europäischen Normen: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 und ist identisch mit der mit der EU-Baumusterprüfung bestätigten PSA. 0075/1602/162/02/19/0439 vom 12/02/2019 von der notifizierten CEE - Stelle: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Frankreich, Notified Body number 0075.

Diese PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der internen Qualitätskontrolle der Produktion gemäß einem statistischen Stichprobenplan, der aus ISO 2859 mit Level 2 General Inspection und einem Acceptable Quality Level (AQL) von 2,5 extrahiert wurde.

Maniago, 12. Februar 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

(DÉCLARATION DE PRODUIT CONFORME AUX NORMES EUROPÉENNES)

EPI Cat. II

Le soussigné ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciliée dans la Communauté économique européenne

D É C L A R E

sous sa propre responsabilité et consciente des conséquences juridiques qu'une fausse déclaration implique, cet équipement de protection individuelle (EPI) décrit ci-dessous:

Article 33200 LEVEL1,
gant en polyester 100% blanc, revêtement en nitrile gris, doigts ventilés, poignet extensible, taille 6-11

EN 388:2016



4132X

est conforme au règlement (UE) 2016/425 pour Cat. II EPI (comme indiqué à l'annexe I) et avec les exigences essentielles de santé et de sécurité (annexe II). Il est également conforme aux normes européennes applicables: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 et est identique à l'EPI certifié avec l'examen de type de l'Union européenne n. 0075/1602/162/02/19/0439 du 12/02/2019 de l'organisme notifié de la CEE: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France, organisme notifié numéro 0075.

Cet EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur le contrôle interne de la qualité de la production selon un plan d'échantillonnage statistique extrait de l'ISO 2859 avec une Inspection Générale de Niveau 2 et un Niveau de Qualité Acceptable (NQA) de 2,5.

Maniago, le 12 février 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

(DEKLARACJA PRODUKTU W ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI)

ŚOI Kat. II

Niżej podpisany ODIBI S.r.l. z siedzibą w Wenecji, 35 - 33085 Maniago (PN) z siedzibą we Wspólnocie Europejskiej

DEKLARACJE

na własną odpowiedzialność i świadome konsekwencji kryminalnych, jakie niesie ze sobą zakłamana deklaracja, że urządzenie ochrony osobistej opisane poniżej:

Artykuł 33200 LEVEL1,
100% biała poliestrowa rękawica, szara powłoka nitrylowa, wentylowane palce,
nadgarstek, rozmiar 6-11

EN 388:2016



4132X

jest zgodny z rozporządzeniem (UE) 2016/425 dla Cat. II ŚOI (jak wskazano w załączniku I) oraz z zasadniczymi wymaganiami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa (załącznik II). Jest również zgodny z obowiązującymi normami europejskimi: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 i jest identyczny z ŚOI certyfikowanym w badaniu typu UE n. 0075/1602/162/02/19/0439 z dnia 12/02/2019 z notyfikowanego organu EŚW: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francja, jednostka notyfikowana 0075.

Niniejsze ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli jakości produkcji zgodnie ze statystycznym planem pobierania próbek uzyskanym zgodnie z normą ISO 2859 z ogólną kontrolą poziomu 2 i akceptowalnym poziomem jakości (AQL) wynoszącym 2,5.

Maniago, 12 lutego 2019 r





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARATIE DE CONFORMITATE

(DECLARAȚIA PRODUSELOR ÎN CONFORMITATE CU STANDARDELE EUROPENE)

EIP Cat. II

Subsemnatul ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN), domiciliat în
Comunitatea Economică Europeană

DECLARĂ

pe propria răspundere și conștient de consecințele juridice pe care le implică o
declarație falsă, că echipamentul individual de protecție (EIP) descris mai jos:

Articolul 33200 LEVEL1,

mănușă din poliester alb de 100%, acoperire cu nitril gri, degete ventilate, încheietura
mâinii, dimensiune 6-11

EN 388:2016



4132X

este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 pentru categoria Cat. II PPE
(conform indicațiilor din anexa I) și cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță
(anexa II). De asemenea, respectă standardele europene aplicabile: EN 420: 2003 + A1:
2009, EN 388: 2016 și este identică cu EIP certificată cu examinare UE de tip n.
0075/1602/162/02/19/0439 din data de 12/02/2019 de la organismul notificat CEE: CTC -
4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Franța, organism notificat numărul
0075.

Acest EIP este supus procedurii de evaluare a conformității bazat pe controlul intern al
calității producției în conformitate cu un plan de eșantionare statistic extras din ISO
2859 cu inspecția generală de nivel 2 și un nivel de calitate acceptabil (AQL) de 2,5.

Maniago, 12 februarie 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

IZJAVA O SKLADNOSTI

(IZJAVA O IZDELKU V SKLADU Z EVROPSKIMI STANDARDI)

OZO Kat. II

Spodaj podpisani ODIBI S.r.l. s sedežem v Via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) s sedežem v Evropski skupnosti

IZJAVLJA

na lastno odgovornost in zavedajoč se kaznivih posledic, ki jih povzroča hendikepirana deklaracija, da je naprava za osebno zaščito opisana spodaj:

Člen 33200 LEVEL1,

100% bela poliestrska rokavica, prevleka s sivim nitrilom, prezračevani prsti, stegna zapestja, velikost 6-11

EN 388:2016



4132X

je v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 za Cat. II OZO (kot je navedeno v Prilogi I) in z bistvenimi zahtevami glede zdravja in varnosti (Priloga II). Prav tako je v skladu z veljavnimi evropskimi standardi: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 in je identičen pooblaščenemu osebju za potrjevanje s pregledom EU. 0075/1602/162/02/19/0439 z dne 12/02/2019 od priglašenega organa CEE: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - Francija, številka uradnega obvestila 0075.

Ta osebna zaščitna oprema je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na notranji kontroli kakovosti proizvodnje v skladu s statističnim načrtom vzorčenja, izpisanim iz ISO 2859 z splošnim inšpekcijskim pregledom stopnje 2 in sprejemljivo raven kakovosti (AQL) 2,5.

Maniago, 12. februar 2019

